سکر بنات

Caramel
# Table of content

- Wordsearch ............................................. Page 3
- Cast ....................................................... Page 4
- Translation (Film synopsis)  
  Higher .................................................... Page 5
- Translation (Film synopsis)  
  Foundation ............................................... Page 6
- Describing others: Film personalities (writing) Page 7
- Describing others: Making comparisons (writing) Page 8
- Scene titles ............................................. Page 10
- Describing scenes .................................... Page 12
- Clothes and fashion : Speaking .................... Page 16
- Clothes and fashion : Describing clothes of characters in the film Page 17
- Creative writing ....................................... Page 18
- Beirut (Translation, English into Arabic) ........ Page 20
- Beirut speaking activity .............................. Page 21
- Beirut writing activity ............................... Page 22
- Food and drink (Lebanese Food) .................... Page 23
- Lebanon (Translation, Arabic into English) .... Page 24
- Dictionary .............................................. Page 25
## Caramel

<table>
<thead>
<tr>
<th>Pronunciation</th>
<th>Meaning</th>
<th>Write in Arabic</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AHLA-WASAHLA</td>
<td>Hi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BANAAT</td>
<td>Girls</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BEFHAM</td>
<td>I understand</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BEIROOT</td>
<td>Beirut</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BHBABAK</td>
<td>I love you</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CHOU-ESAMAK</td>
<td>What’s your name</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FUNDUQ</td>
<td>Hotel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HAFLAT-ZAWAAJ</td>
<td>Wedding</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>IZZA-BITREED</td>
<td>If you wish</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KHALAS</td>
<td>That’s all/finish</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KHAITEEB</td>
<td>Fiancé</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KHAYAATA</td>
<td>Taylor</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KIFAK</td>
<td>How are you?</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MA-BEFHAM</td>
<td>I don’t understand</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MAHAL-HILAAQA</td>
<td>Hairdresser shop</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MAHAL-KHIAATA</td>
<td>Taylor shop</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MEN-WAYN-INTA</td>
<td>Where are you from?</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MNIH</td>
<td>Good</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MNTHA</td>
<td>Good (f)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SADEEQAAT</td>
<td>Friends (f)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SAHTAYN</td>
<td>To your health</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SHURTEE</td>
<td>Policeman</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>TEKRAM</td>
<td>To your health</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>TRAKNI-WAHDHI</td>
<td>Leave me alone</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Cast

Nadine Labaki as Layale
Adel Karam as Youssef (The policeman)
Yasmine Al Masri as Nisrine
Joanna Moukarzel as Rima
Gisèle Aouad as Jamal
Sihame Haddad as Rose
Aziza Semaan as Lili (Rose's older sister)
Fatmeh Safa as Siham (mysterious lady with long hair to whom Rima gets attracted)
Ismail Antar as Bassam (Nisrine's fiancé)
Fadia Stella as Christine
Dimitri Staneofski as Charle
Caramel is a film about the intersecting lives of five Lebanese women. Layale (Nadine Labaki) works in a beauty salon in Beirut along with two other women, Nisrine and Rima. Each one has a problem: Layale is stuck in a dead-end relationship with a married man; Nisrine is from a conservative family and set to be married; Rima is attracted to women; Jamal, a regular customer and wannabe actress, is worried about getting old; Rose, a tailoress with a shop next to the salon, is an old woman who had devoted her life to taking care of her mentally unbalanced elder sister Lili, but has found her first love. The film’s tale paints everyday people with everyday problems.
Synopsis

Caramel is a film about the lives of five Lebanese women. Layale (Nadine Labaki) works in a beauty salon in Beirut with two other women, Nisrine and Rima: Layale is looking for love; Nisrine is getting married; Jamale, is worried about getting old; Rose, is a tailoress with a shop next to the salon.
While-watching activities

نشاطات أثناء مشاهدة الفلم

اختر الشخصية المفضلة في الفيلم واكتب وصفًا لها مع أسباب اختيارك لها.
While-watching activities

قارن بين هتين الشخصتين

لكن - أيضا - غير أن - كذلك - هي بالرغم من ذلك - أما - بالإضافة إلى ذلك
قامت بين هاتين الشخصتين

لكن - أيضا - غير أن - كذلك - هي

بالرغم من ذلك - أمّا - بالإضافة إلى ذلك
While-watching activities

مشاهدة الفلم أثناء النشاطات

- أعطي عنوانا للمشاهد التالية من الفيلم

<table>
<thead>
<tr>
<th>مشاهدة 1</th>
<th>مشاهدة 2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>[Image]</td>
<td>[Image]</td>
</tr>
<tr>
<td>[Image]</td>
<td>[Image]</td>
</tr>
<tr>
<td>[Image]</td>
<td>[Image]</td>
</tr>
<tr>
<td>[Image]</td>
<td>[Image]</td>
</tr>
</tbody>
</table>

مهمة إضافية: ما هو المشهد المفضل لديك ولماذا؟

____________________________________________________

____________________________________________________

____________________________________________________

____________________________________________________
**Two stars and a wish:** Rate your learning so far.

What's your favourite activity so far?
What's your least favourite activity? How would you change it?

<table>
<thead>
<tr>
<th>A</th>
<th>B</th>
<th>C</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><img src="imageA.jpg" alt="Activity Image A" /></td>
<td><img src="imageB.jpg" alt="Activity Image B" /></td>
<td><img src="imageC.jpg" alt="Activity Image C" /></td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>E</td>
<td>F</td>
</tr>
<tr>
<td><img src="imageD.jpg" alt="Activity Image D" /></td>
<td><img src="imageE.jpg" alt="Activity Image E" /></td>
<td><img src="imageF.jpg" alt="Activity Image F" /></td>
</tr>
</tbody>
</table>

- These activities have names or titles.
- These activities were taken from the film, try to place them in the order of the film's events.

**الإجابة:**

**While watching activities:**

 أعطي هذه الصور أسماء أو عناوين.

 هذه الصور أخذت من الفلم, حاول أن تضعها بالترتيب المشهدي حسب تسلسل أحداث الفلم.
While watching activities

Write a short paragraph describing the events of the following scene.
While watching activities

Activities while watching activities and what you are doing while watching the movie.

Write a short paragraph describing the events of the scene that follows. Describe the events that take place in the scene.

________________________________________________________________________________________________________________________________________________________

________________________________________________________________________________________________________________________________________________________

________________________________________________________________________________________________________________________________________________________

________________________________________________________________________________________________________________________________________________________

________________________________________________________________________________________________________________________________________________________

________________________________________________________________________________________________________________________________________________________

________________________________________________________________________________________________________________________________________________________

________________________________________________________________________________________________________________________________________________________
While watching activities

Activity during the watching film

Write a short paragraph describing the events of the following scene.
Reflections: Rate your learning so far.
What difficulties have you faced in the four previous writing activities?
Reflections: Rate your speaking.
Write your reflections about your speaking experience with your peers.

______________________________________________________________________________

______________________________________________________________________________

______________________________________________________________________________
While-watching activities

نشاطات أثناء مشاهدة الفلم

أكتب نصا تصف فيه الملابس التي ترتديها شخصيات هذا المشهد

- غالبا
- كذلك
- وأحيانا
- بينما
- Sometimes
- Then
- Rarely
- Often
- Also
- and
- Also
- Whereas

__________________________
__________________________
Post-viewing activities

نشاطات مابعد مشاهدة الفلم

ضيف شخصية جديدة على الفلم؟
ضع نهاية جديدة للفلم؟
أكتب موجزاً قصيراً عن أحداث الفلم في صورته المستحدثة
Post-viewing activities

نشاطات مابعد مشاهدة الفلم

لو أتيحت لك الفرصة لكتابة أحداث الفلم من جديد، كيف ستكتبها؟
هل ستضيف شخصيات جديدة على الفلم؟
هل ستضع نهاية جديدة للفلم أم لا؟
أكتب بما لا يزيد عن مئتي كلمة.
Beirut (بيروت Beyrouth) is the capital and largest city of Lebanon. Beirut is located on the Mediterranean coast, Beirut is the country's largest city and main seaport.
It is one of the oldest cities in the world, inhabited more than 5,000 years ago. Beirut is the capital of Lebanon. Beirut is the most religiously diverse cities in the Middle East. In Beirut there are eighteen recognised religious groups. Beirut is the 4th most expensive city in the Middle East and is ranked in the top 15 World’s best cities.
Reflections: Rate your speaking.
Write your reflections about your speaking experience with your peers.
_____________________________________________________________________________
_____________________________________________________________________________
_____________________________________________________________________________
Post-viewing activities

نشاطات مابعد مشاهدة الفلم

أكتب نصا عن مدينة بيروت

___________________________________________________________________________________________________________________

___________________________________________________________________________________________________________________

___________________________________________________________________________________________________________________

___________________________________________________________________________________________________________________

___________________________________________________________________________________________________________________

___________________________________________________________________________________________________________________

___________________________________________________________________________________________________________________

___________________________________________________________________________________________________________________

___________________________________________________________________________________________________________________

___________________________________________________________________________________________________________________
Post-viewing activities

استخدم الانترنت وصمم قائمة طعام وشراب لمطعم لبناني

نشاطات مابعد مشاهدة الفلم}

الطعام والشراب
Post-viewing activities

City Beirut

Lebanon is one of the Arab countries located in the Middle East. It borders Syria to the north and east, and Palestine - Israel to the south, and it faces the Mediterranean Sea. It is a democratic country rich in cultural diversity and various civilizations. Most of its population is Arab Muslims and Christians, which is not the case with other Arab countries. Currently, the number of Lebanese citizens is estimated to be half the number of Lebanese residents.

Read the following text and translate it to the English language.

Lebanon is one of the Arab countries located in the Middle East. It borders Syria to the north and east, and Palestine - Israel to the south, and it faces the Mediterranean Sea. It is a democratic country rich in cultural diversity and various civilizations. Most of its population is Arab Muslims and Christians, which is not the case with other Arab countries. Currently, the number of Lebanese citizens is estimated to be half the number of Lebanese residents.
القاموس

أكتب أكبر عدد ممكن من الكلمات التي سمعتها أثناء مشاهدتك للفيلم واكتب معناها باللغة الإنجليزية.

<table>
<thead>
<tr>
<th>الكلمة بالإنجليزية</th>
<th>المعنى بالعربية</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>